

Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers**

Band (Jahr): **22 (1951)**

Heft 2

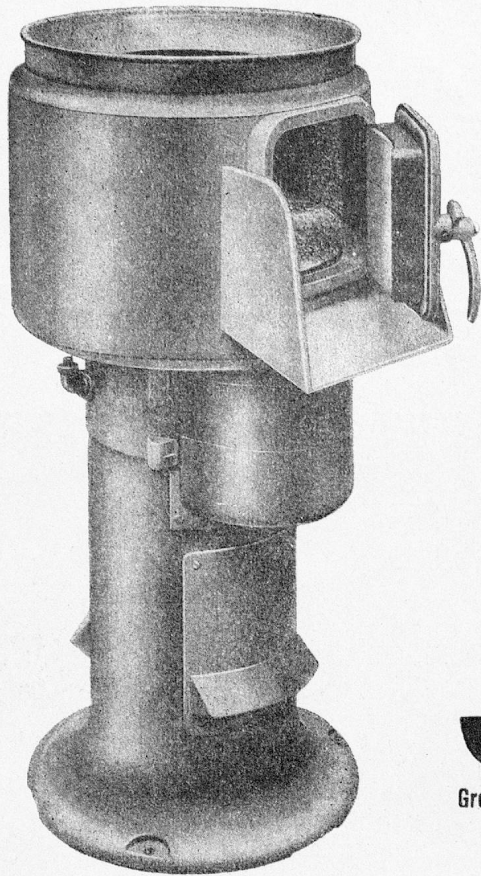
PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



## Zweckmässige Küchenmaschinen — arbeitsfreudiges Personal

Die Kartoffelschälmaschine KS-Schwabenland erleichtert Ihrem Personal die Arbeit. Die KS-Schwabenland schält Kartoffeln, Rüben, Sellerie und Kohlraben sehr sparsam und in erstaunlich kurzer Zeit. Ihr Personal spart mit einer KS-Schälmaschine täglich viel Zeit und wird für andere Arbeiten frei.

Verlangen Sie bitte Offerte.

**SCHWABENLAND & CIE AG. ZÜRICH**  
Grossküchen- und Konditorei-Einrichtungen Nüscherstr. 44. Tel. (051) 25 37 40

**SURSEE**



### GAS-GROSSKÜCHENANLAGEN

Fortwährende Verbesserungen, sowohl auf dem gastech-nischen Gebiet wie in Form und Ausführung, haben die SURSEE-Grossgasherde auf den heutigen hochentwickelten Stand gebracht. Sie sind ausserordentlich leistungsfähig und wirtschaftlich. Die in den letzten Jahren erstellten SURSEE-Grossküchenanlagen in Hotels, Restaurants, Spi-tälern, Anstalten, Werkkantinen, Wohlfahrtshäusern und Kasernen, arbeiten zur besten Zufriedenheit der Auftrag-geber.

Auskunft und Offerten durch:

**SURSEE-WERKE A.G. SURSEE**

Telephon (045) 576 44

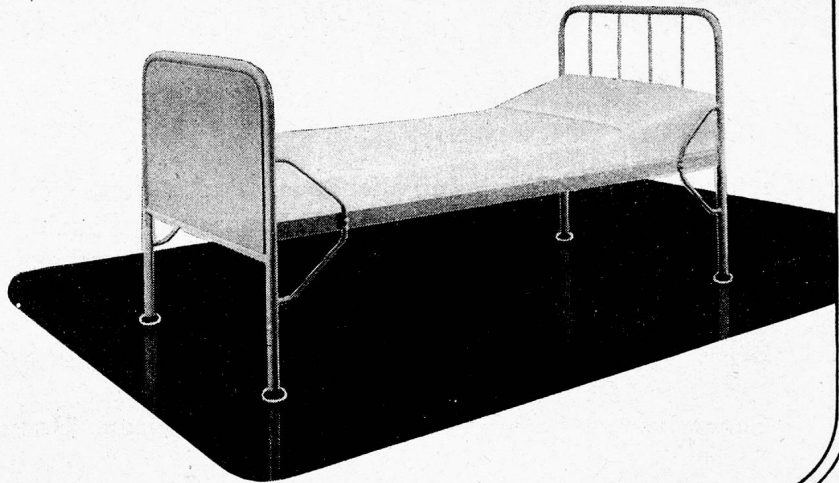
**Biola**

**-STAHLROHRBETTEN †**

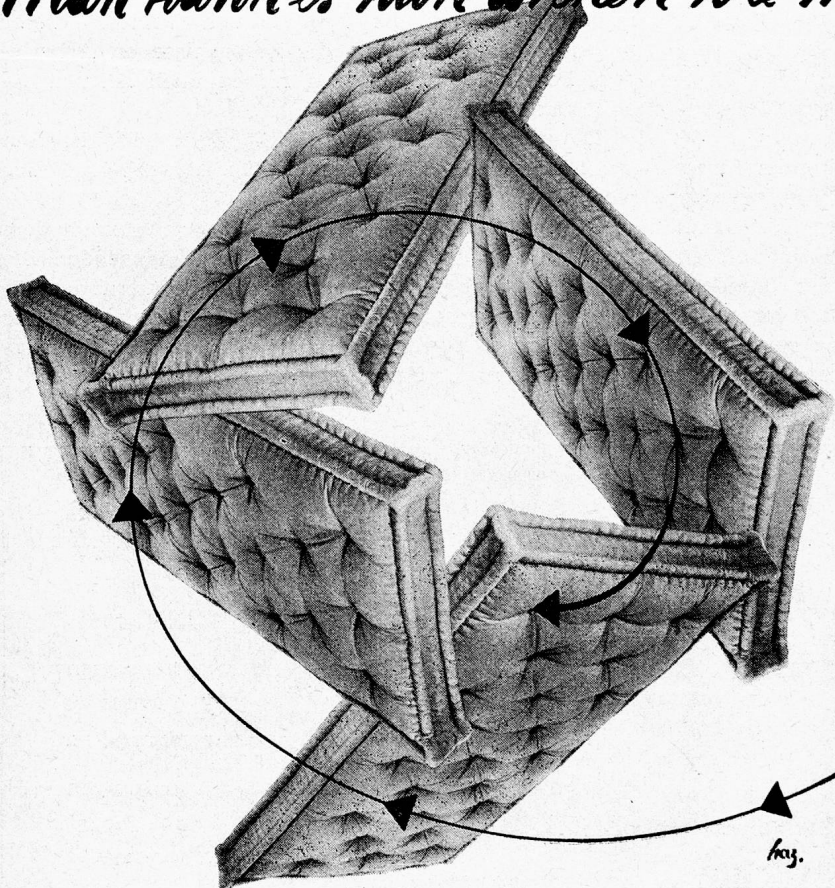
für Anstalten, Asyle, Heilstätten, Heime, Institute,  
Sanatorien, Spitäler usw. sind sehr praktisch,  
solid und hygienisch.

Bitte verlangen Sie ausführliches Angebot  
oder Vertreterbesuch.

**BIGLER, SPICHIGER & CIE. A.G. BIGLEN (BERN)**



*Man kann es nun drehen wie man will...*



1. Die Ross-  
haarmatratze ist und bleibt die beste  
Grundlage für guten Schlaf. Beson-  
ders für Krankenhäuser und An-  
stalten ist sie mit ihrer nie er-  
lahmenden Federkraft und ihrer  
unübertroffenen Eigenschaften als  
schlechter Wärmeleiter geradezu  
wie geschaffen. Sie ist hygienisch  
und handlich. Und . . .

**WER AUF ROSSHAAR RUHT  
SCHLÄFT GUT!**

Roth & Cie., Wangen an der Aare (BE)

J. Schnyder AG., Wädenswil (ZH)

Toggenburger & Cie., Marthalen (ZH)

Gebr. Wittich, Gottlieben (TG)

Rosshaarspinnerei Basel AG., Basel-Augst

EIN **DAN-DEE** PRODUKT



**WELSITE · FLÜSSIGES WACHS**



**verbürgt glänzende, saubere Fussböden in einigen Minuten**

DAN-DEE-QUALITÄTSPRODUKTE: **Dan-Dee Welsite** (flüssig), **Wax** (fest)  
original amerikanisch, fertig importiert, verbürgen:

mühevolle, rasche Reinigung aller Böden (Parkett, Inlaid, Kork), sofortige und absolute Entfernung von Schmutz und Flecken. Es kann sofort geblocht werden, ohne dass ein Harzen unter dem Blocher zu spüren ist. Für Stein- und Gummiböden Spezialwachs.

Wir offerieren Ihnen unverbindliche Vorführung und fachmännische Beratung in allen Bodenreinigungsfragen. — Referenzen vorhanden.

Generalvertretung für die Schweiz: **J. Zollinger, Horgen**, chem.-techn. Produkte

### Dan-Dee-Bodenpflegemittel.

Jeder Betrieb versucht heute Kosten und Arbeitsgänge in der Bodenpflege herabzusetzen und zu vereinfachen.

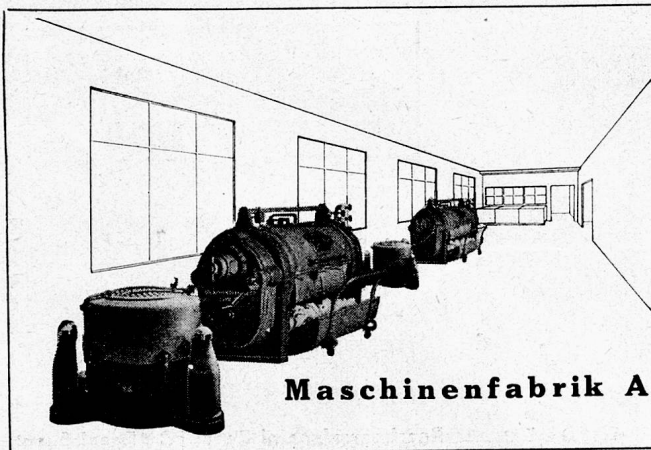
Diesen Anforderungen entsprechen die weltbekannten Dan-Dee Bodenpflegemittel.

Diese Bodenpflegemittel, Spitzenprodukte der Firma Twin City Shellac Co. Inc. Brooklyn N. Y. werden für jede Bodenart, wie: Gummi, Klinker, Kork und Korkinlaid, Inlaid und jede Art Parkett, seit Jahren hergestellt und in den Staaten und allen Ländern der Welt von grossen Etablissements ausprobiert und vom Reinigungspersonal mit Begeisterung verwendet. Seit etlichen Jahren verwenden nun auch in der

Schweiz Betriebe, Anstalten, Kinderheime, Spitäler und Sanatorien diese bewährten Dan-Dee-Bodenpflegemittel. Besonders die hygienischen Vorteile dieser neuen Bodenbehandlung, die Ersparnisse an Arbeitszeit, Personal und Material stellen auch Anspruchsvolle zufrieden.

Die mühevollen, staubige Reinigung mit Stahlspänen und Stahlwolle fällt bei der Dan-Dee-Bodenbehandlung weg.

Mit jeder Dan-Dee-Behandlung werden nach dem Imprägnieren die Böden schöner und glänzender. Sie stossen Wasser und Schmutz ab, verhindern das lästige Kleben des Schmutzes, benötigen immer weniger Arbeit und weniger Wachs. Für das Personal wird das Reinemachen zur Freude.



## SCHULTHESS

*Wäscherei-Einrichtungen* für

Hotels, Restaurants, Pensionen  
Spitäler, Sanatorien, Heime  
Schulen und Institute  
Straf- und Erziehungsanstalten  
Kasernen und Zeughäuser  
Miethäuser und Haushaltungen

**Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG., Zürich**  
Stockerstrasse 57, Tel. (051) 27 52 12

# Lob der Suppe



Eine gute, währschafte Suppe ist die ideale, weitaus beliebteste Einleitung der Mahlzeit, sofern sie schmackhaft zubereitet ist.

Maggi's Würze erweist sich immer als unvergleichliches, seit vielen Jahrzehnten bewährtes Verbesserungsmittel für Suppen aller Art, wie aber auch für Saucen, Gemüse und Salate.

## MAGGI'S WÜRZE

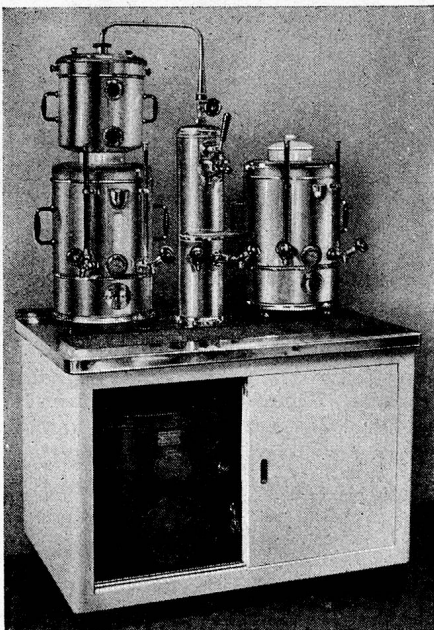
*...ist ein rechter Sparfaktor in jeder Küche*

Zufriedenes Personal      Zufriedene Patienten

dank

### PROMETHEUS-KAFFEEMASCHINEN-ANLAGEN

und deren vielen Vorteile



**PROMETHEUS** A. G. LIESTAL  
S. A.

## Kaffee

Für jeden Betrieb und Geschmack die geeignete Mischung.

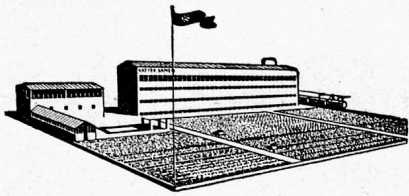
Machen Sie die Probe — Sie werden mit uns zufrieden sein!



## HANS GIGER & CO. BERN

Lebensmittel-Grossimport

Gutenbergstrasse 3      Tel. (031) 2 27 35



## Der Anstaltsgarten

soll Höchstserträge bringen, denn gerade für die Anstalt als Selbstversorgerin sind maximale Ernten wichtig. Solche setzen aber erstklassiges Saatgut voraus. Vatter-Samen bringen Vollerten, da sie auf Keimkraft, Sortenechtheit, Ertragsfähigkeit und Eignung in unserem Klima geprüft sind.

Verlangen Sie unverbindlichen Vertreterbesuch und unsern neuen Hauptkatalog F. Er enthält zahlreiche bewährte Spezialitäten und Neuheiten.

**Vatter**  
Samen Bern

Bärenplatz 2

Tel. (031) 2 74 31

# TEBEZID-CHIMASEPT

SPUTUM- UND WÄSCHE-DESINFIZIATIONSMITTEL

angewendet in 1/2 und 1%igen Lösungen

SICHERE KEIMTÖTUNG IST VON  
AUSSCHLAGGEBENDER

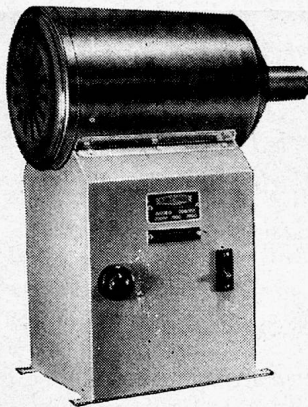
BEDEUTUNG BEI  
DER FACHLICHEN BEWERTUNG  
VON DESINFIZIERENDEN  
LÖSUNGEN IN JEDEM  
ANSTALTS- UND SPITALBETRIEB

Ueber Leistungen und Eigenschaften der TEBEZID-Gebrauchslösungen liegen Prüfungsberichte aus 4 verschiedenen amtlichen Instituten vor.

Die Betriebskosten sind ausserordentlich günstig, da 1 Liter 1%ige Lösung nur ca. 8 Rp. u. 1/2%ige Lösung nur ca. 4 Rp. kostet.

Man wende sich an die Herstellerfirma

**Laboratorium CHIMA S. A. St. Gallen**



Viele Wege  
führen nach  
Rom . . .

Luftregenerierungsgeräte kosten leicht Zehntausende von Franken.

Wissen Sie, dass wir mit einem Kostenaufwand von ca. Fr. 2000.— dieselbe Wirkung erreichen?

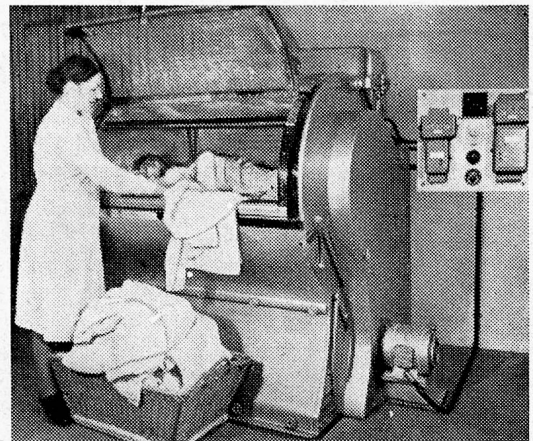
**AIROPUR**

OZON-ANLAGEN

Verlangen Sie Prospekte oder Vertreterbesuch!

**ELTEC AG. BASEL**

Eisengasse 6, Telephon (061) 47890



## Wäschetrocknenmaschine SIEBER-RAPID

Der neuzeitliche vollautomatische Schnellrockner für elektrische, Dampf- oder Heisswasser-Heizung. 5 verschiedene Grössen.

- Wenig Platzbedarf!
- Ersetzt Personal!
- Wenig Zeit!
- Höchste Leistung!

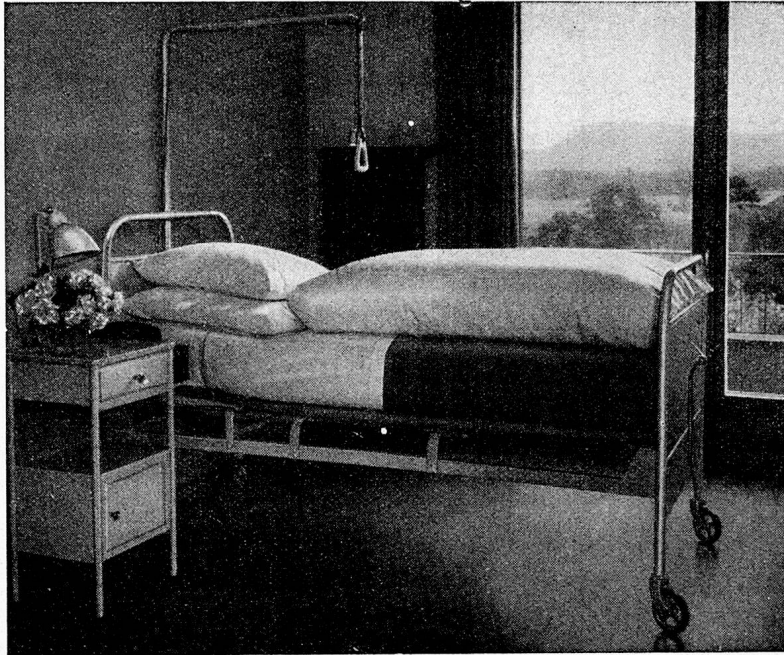
Direkte Lieferung vom Fabr., daher günstige Preise

**FRIEDR. SIEBER, Maschinenbau**

**BERN 16 (früher Gümligen)**

Erste schweizerische Wäschetrocknenmaschinenfabrik  
Prima Referenzen - Telefon (031) 41440

# ORIGINAL - **SCHLARAFFIA** - MATRATZEN



sind aus gutem Polstermaterial hergestellt und handwerklich mit Sorgfalt verarbeitet.

Bei Anschaffung von neuen Matratzen denken Sie an

## **Original-Schlaraffia**

Wir unterbreiten Ihnen gerne Vorschläge und Offerten.

## **Schlaraffiawerk AG. Basel**

Dreispietz, Zufahrtsstrasse 8  
Telephon 5 69 60

**Die erste, absolut urinbeständige und weitgehend unzerreissbare Matratze für Sanatorien, Spitäler und Anstalten**

## **URIMA Matratze**

(Schweizer Patent)

Sie kältet nicht, ist hygienisch, abwaschbar und verhindert weitgehend das Wundliegen. Jahrzehntelange Haltbarkeit und dieselbe Elastizität. Sie kann sogar direkt auf Bretterunterlagen gelegt werden, ohne dass der Benützer die harte Bretterunterlage verspürt. Sie ist in jeder Grösse lieferbar.

Verlangen Sie Offerte oder unseren Besuch

### **RIESEN & BERCHTOLD**

Beckhammer 35, Zürich 6/37. Tel. (051) 26 60 15

## **LAMI - Matratze**

Diese Matratze ist wie die URIMA aus Latexschaum hergestellt, jedoch mit einem Sanitasdрилch-Ueberzug versehen, welcher, weil mit Reissverschluss ausgerüstet, abgezogen und gewaschen werden kann. Weil dieses Material durch und durch porös ist, kann die Luft konstant in ihr zirkulieren und dient so als bester Temperaturregler. Sie kann, weil sie sehr leicht ist, mühelos in die entlegensten Bergwohnstätten transportiert werden.

## **LAP O - Polster**

Ebenfalls aus Latexschaum hergestellt, für Liegestühle, Sessel, Fauteuils, Couches, Divans, als Auto-Kissen, Ambulanz-Matratzen, Operationstisch-Unterlagen, Massagetische, Tragbahnen, Bade-Vorlagen etc. etc. Es ist das geeignete und formbeständige Material mit unbegrenzter Gestaltungsmöglichkeit, sehr leicht und preiswürdig.



## Die FRIGIDAIRE-Kühlanlage

der Bernischen Heilstätte in Montana umfasst:

- 1 Gemüse-Kühlraum** (Abb.)
- 1 Milch-Kühlraum**
- 1 Resten-Kühlraum**
- 1 Fleisch-Kühlraum**
- 1 Vorraum**
- 1 Glace-Maschine**
- 1 Tiefkühl-Konservator**

Über 100 FRIGIDAIRE-Spezialisten stehen Ihnen für unverbindliche Beratung zur Verfügung

**Frigidaire**  
ELEKTRISCH- VOLLAUTOMATISCHE KÜHLUNG  
Fabrikat der General Motors

Basel : Kateba AG., Elisabethenhof; Bellinzona : Miro Vescovi; Bern : Hans Christen & Co., Suvahaus, Seilerstrasse 3; Colombier : Paul Emch; Genf : Félix Badel & Cie S.A., Place du Molard; Lausanne : Maurice Veber, 8, rue de la Tour; Luzern : Frey & Cie; Sion : René Nicolas; Zürich : Applications Electriques S.A., Manessestr. 4, Tel. (051) 23 57 28.



**Muescht Knorr probiere,  
s'gaht über's Schtudiere !**

**Knorr**

**Kochfertige Suppen**  
**Suppenmehle**  
**Cremesuppen**  
**Spezialsuppen**  
**Knorrtsch Haferflöckli**  
**KNORROX Fleischbrühe**  
**Hühnerbrühe**  
**Trockenbouillon**  
**Bratensauce**  
**Klare Sauce**  
**Sulze**  
**Speisen-Würze**  
**Knorr Nahrungsmittel A G.**  
**Thayngen / Schaffh.**